



CERTIFICAT D'HOMOLOGATION PISTE NATIONALE

L'homologation de(s) la (les) piste(s) suivante(s) est confirmée : oui

LIEU OU STATION : Aillon le Jeune

Discipline	SLALOM	GEANT		
Piste pour :	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input checked="" type="checkbox"/> D. <input checked="" type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>	H. <input type="checkbox"/> D. <input type="checkbox"/>
Nom de la piste	PISTE DE L'AIGLE			
Catégorie	Toutes categ.	Toutes categ.		
Altitude départ (m) :	1680	1790		
Altitude arrivée (m) :	1480	1480		
Dénivelé (m) :	200	310		
Longueur (m) :	730	1080		
Sous le N° d'homologation	3228/08/15	3229/08/15		

Piste(s) enregistrée(s) par la Fédération Française de Ski conformément aux prescriptions du RFCS.

Inspecteur : Costerg Jean Lou

Date d'expiration :
08/25

Fait le : 30 Aout 2015

Le Responsable National
des Homologations de Pistes Alpines.

Le Président de la FFS.

Fédération Française de Ski
50, rue des Marquisats - B.P. 2451
74011 ANNECY CEDEX
Tél. 04.50.51.40.34 - Fax 04.50.51.75.90

www.ffs.fr

Sub-Committee for Alpine Courses: INSPECTION REPORT
Sous-Comité pour Pistes Alpines: RAPPORT D'INSPECTION
 Sub-Komitee für Alpine Rennstrecken: INSPEKTIONSBERICHT

1. Nation: Site: Name of the course:
 Nation: Lieu: Nom de la piste:
 Nation: Ort: Name der Strecke:

2. Contact address:
 Adresse à contacter:
 Kontaktadresse:

Tel: Fax: Email:

3. Already inspected by:
 Déjà inspecté par: Hom. Nr
 Bereits inspiziert durch:

Course for (event): Piste pour (événement): Strecke für (Disziplin):	GS		SL					
	M <input checked="" type="checkbox"/>	L <input checked="" type="checkbox"/>	M <input checked="" type="checkbox"/>	L <input checked="" type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/>	L <input type="checkbox"/>	M <input type="checkbox"/>	L <input type="checkbox"/>
Start (m): Départ (m): Start (m):	1790		1680					
Finish (m): Arrivée (m): Ziel (m):	1480		1480					
Vertical Drop (m): Dénivelée (m): Höhendifferenz (m):	310		200					
Length (m): Longueur (m): Länge (m):	1080		730					
Average gradient %: Pente moyenne %: Durchschnittliche Neigung:	28,7		27,39					
Max. gradient %: Pente max. %: Grösste Neigung %:	40		36					
Min. gradient %: Pente min. %: Geringste Neigung %:	10		21					
Orientation: Orientation: Himmelsrichtung:	E		E					

5. Water supply available: yes: no: Snow making: yes: no:
 Branchement d'eau: oui: non: Neige artificielle: oui: non:
 Wasseranschluss: ja: nein: Beschneiungsanlage: ja: nein:

6. Is this course OK? yes: no: Homologation fee:
 Cette piste est-elle en bon état? oui: non: Taxe d'homologation:
 Ist diese Piste in Ordnung? ja: nein: Homologationsgebühr:

7. Requirements for improvement before Homologation:
 Les besoins d'amélioration avant Homologation:
 Anforderungen zur Verbesserung vor der Homologation:

*The applicant has responsibility for the observance of applicable environmental regulations.
 Le demandeur est responsable de l'observation des règles applicables à l'environnement.
 Der Antragsteller ist dafür verantwortlich, dass die geltenden Umweltschutzbestimmungen eingehalten werden.*

8. Work Completed: yes: no:
 Travaux achevés: oui: non:
 Arbeiten abgeschlossen: ja: nein:

LES AILLONS NS

CLUB DES SPORTS

HOMOLOGATION

Géant hommes et dames
Slalom hommes et dames
Piste de l'Aigle

DESCRIPTIF

Orientation :

= EST

GEANT HOMMES ET DAMES

Altitude départ : 1 790 m
Altitude arrivée : 1 480 m
Dénivelé : 310 m
Longueur : 1 080 m
Pente Maxi : 40 %
Pente Mini : 10 %
Pente Moyenne : 28,7 %

SLALOM HOMMES ET DAMES

Altitude départ : 1 680 m
Altitude arrivée : 1 480 m
Dénivelé : 200 m
Longueur : 730 m
Pente Maxi : 36 %
Pente Mini : 21 %
Pente Moyenne : 27.39 %

Situation géographique de la piste

Le tracé est situé au milieu du domaine de Margeriaz, face au Mont Colombier.

Description du terrain traversé par la piste / caractéristiques techniques

1°) Départs :

Le Départ des géants hommes et dames est situé au départ d'un mur à proximité de l'intersection de la piste du grand tétras et de l'aigle, à une altitude de 1790 m. Un lanceur en neige est réalisé par les machines du service des pistes d'Aillon –Margeriaz.

Le départ des Slalom hommes et dames est situé trente mètres en contre bas du replat de la piste de géant et suit le même tracé que le géant.

2°) Arrivées :

Les arrivées des épreuves (GS et SL) ont lieu en amont de l'intersection basse de la piste de l'aigle et du grand tétras à une altitude de 1480 m sur un replat de très faible pente.

Enneigement habituel

Malgré l'absence d'enneigement artificiel et l'altitude assez basse, le massif des Bauges et le Mont Margeriaz en particulier sont toujours bien enneigés.

Possibilité d'accès

La piste de l'aigle est desservie au départ de la station par le TK de pré boudard (long 400 m débit 750 pers/h) suivi du TK de l'Agneau (Long 1400 m débit 900 pers / h).

Mesure de sécurité et de Protection

Tous les obstacles dangereux sont supprimés ou protégés par deux rangées de filets B et matelas sur les arbres.

Les pisteurs secouristes sont en poste en permanence durant la compétition équipés de matériel de secours et de radios. L'évacuation des blessés sera possible : soit par traineau en bordure de piste selon l'endroit, soit par les chemins reliant la piste du grand tétras en fonction du lieu de secours.

Soit par hélicoptère le long du parcours ou au bas du parcours.

Aire d'atterrissage pour hélicoptère :

Possibilité de créer un DZ temporaire sur le Replat après l'arrivée .

Barrière pour le public

L'accès au tracé est fermé au public en amont du départ et tous les accès possibles sont fermés par des filets tout au long de la piste.

Liaison Départ arrivée

Un multi paire (8 paires) est déroulé pour les compétitions et permet le chronométrage.

Les communications se font par radio.

Possibilité d'abris au départ

Tente au départ + tente à proximité immédiate du départ dédiée aux athlètes et à l'encadrement des équipes .

Dispositif hospitalier

Hôpital le plus proche : Chambéry 35kms 8 min hélicoptère

Tous services de médecine et chirurgie, neurologie, imagerie complète dont IRM, dont tomodensitométrie hélicoïdale.

PERSONNES A CONTACTER

Monsieur Alexandre Serves

0614404431

Président du club des sports

Madame Clarisse Perrier

0685658274

email : skiclubdesaillons@orange.fr



PISTE L' AIGLE HOMOLOGATION SL & GS MEN & LADIES

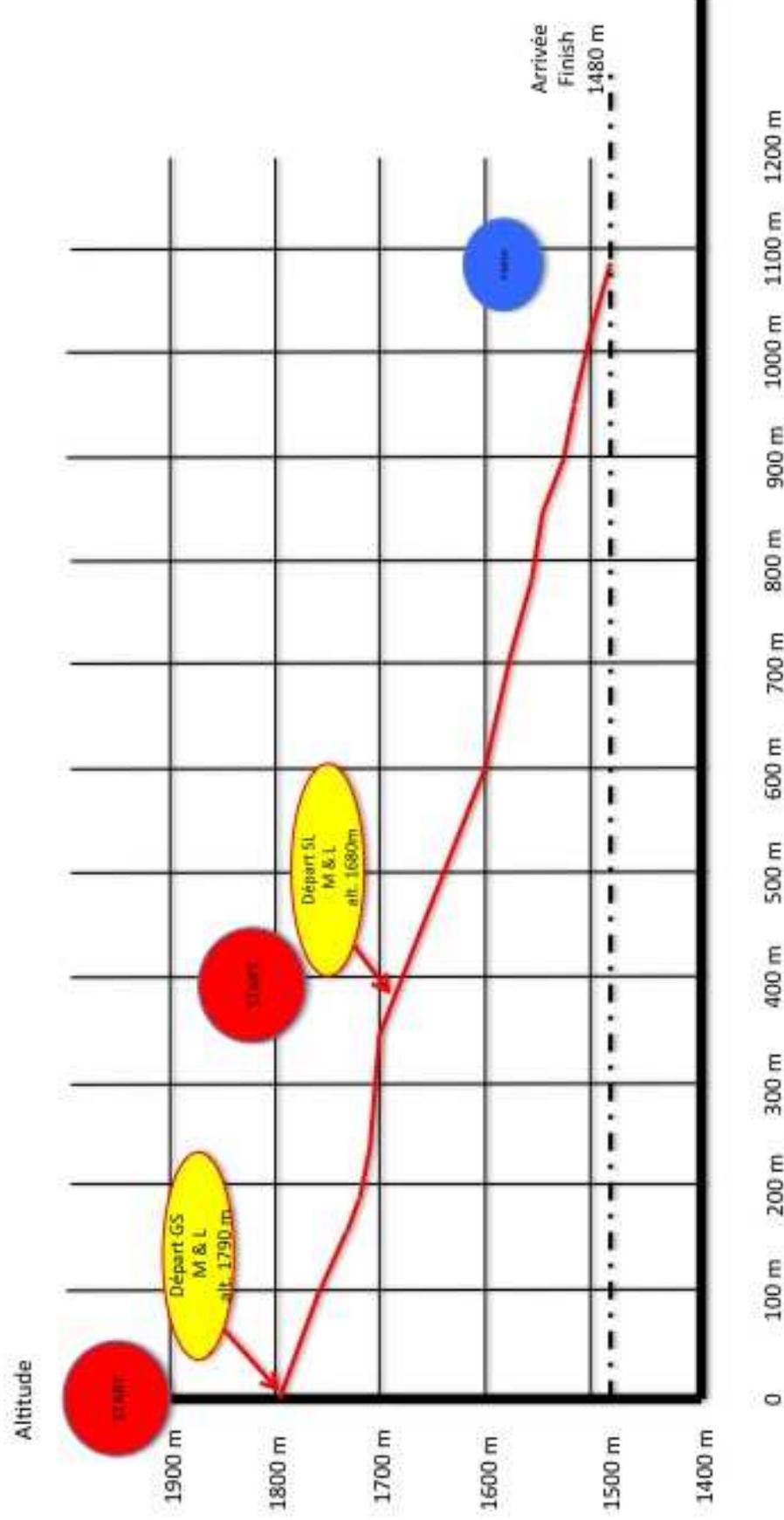


TECHNICAL INFORMATION

	MEN & LADIES
GS Start :	1 790 m
SL Start :	1 680 m
Finish :	1 480 m
Vertical Drop GS :	310 m
Vertical Drop SL :	200 m
Length GS :	1 080 m
Length SL :	730 m
Max % GS & SL :	36 %
Min % GS :	10 %
Min % SL :	21 %
Average % GS :	28 %
Average % SL :	27 %
Orientation GS & SL :	E

PROFIL EN LONG PISTE « L'AIGLE »

SLALOM GEANT HOMMES ET DAMES/GS MEN & LADIES
SLALOM HOMMES ET DAMES / SL MEN & LADIES





HOMOLOGATION PISTE DE L' AIGLE
AILLON – MARGERIAZ
 Croquis site de margeriaz
 Géant et slalom hommes & dames
 GS & SL Men and Ladies

